

# DE Arbeitshandschuhe mit Beschichtung

## Handschuhtypen

Art.-Nr.: 909 0009WT bis 909 0010WT

## Handelsbezeichnung

909 AlfaTier Malerhandschuh

## Beschreibung

Fünffinger-Arbeitshandschuh, Polyester Feinstrickgewebe, PU-beschichtet, teilgetaucht, Handrücken frei, Strickbund

## Markierung auf den Handschuhen

Hersteller-Marken-Symbol, Art.-Nr., Größe, CE-Kennzeichnung

## Verfügbare Größen

Nach EN 420	Größen
9	L
10	XL

 = Informationen des Herstellers sind zu beachten

## Prüfergebnisse mechanischer Tests nach EN 388:2016

Abriebfestigkeit	Leistungsstufe 3
Schnittfestigkeit	Leistungsstufe 1
Weiterreißfestigkeit	Leistungsstufe 2
Durchstichkraft	Leistungsstufe 1
Schnittfestigkeit TDM	Leistungsstufe X

## Reinigung und Pflege

Neue und gebrauchte Handschuhe sollten vor Benutzung gründlich auf Fehler überprüft werden, insbesondere nach einer Reinigung. Verschmutzungen an den Handschuhen sollten zunächst abgebürtet oder abgewischt werden; Handschuhe dann mit einer milden Seifenlauge gewaschen, gut mit klarem Wasser abgespült und an der Luft getrocknet werden. Bei kritischen Verunreinigungen auf den Handschuhen sollten Berührungen mit der Hand vermieden werden. Die Bewertung mit den o.g. Leistungsstufen basiert auf Prüfungen an unbunten Handschuhen. Eine Übertragung der Ergebnisse auf Handschuhe nach Pflegebehandlung erfordert die Durchführung entsprechender Prüfungen.

## Verpackung und Lagerung

Jeder Verpackungseinheit á 12 Paar liegt eine Benutzungsanleitung bei. Die Umverpackung ist für die Lagerung und Transport geeignet.

## Allgemeine Hinweise

Dieser Handschuhtyp entspricht den aktuell gültigen Richtlinien gem. EN 388. Besondere Vorsicht ist beim Arbeiten mit sich drehenden Teilen notwendig (Gefahr des Hineinziehens). Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht, wobei die Labortests eine Auswahlhilfe bieten, jedoch nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen beurteilen können. Es obliegt der Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Handschuhtyps für den geplanten Einsatzbereich zu prüfen. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: alfa-direkt.de



EN 388



3121X

## Alfa GmbH

Ferdinand-Porsche-Str. 10  
73479 Ellwangen/Germany

DE +49 (0)7961-57 99 0  
AT +43 (0)5572-40 99 9

alfa-direkt.de  
alfa-direkt.at

# FR Gants de travail avec revêtement

## Types de gants

Réf. : 909 0009WT à 909 0010WT

## Dénomination commerciale

909 AlfaTier gants pour peintre

## Description

Gants de travail à cinq doigts, polyester à mailles fines, revêtement PU, partiellement imperméables, dos des mains libres, poignet tricot

## Marquage sur les gants

Symbol de marque du fabricant, réf., taille, marquage CE

## Tailles disponibles

Selon EN 420	Tailles
9	L
10	XL

 = les informations du fabricant doivent être respectées

## Résultats des tests mécaniques selon EN 388 :2016

Résistance à l'abrasion	Niveau de performances 3
Résistance aux coupures	Niveau de performances 1
Résistance au déchirement	Niveau de performances 2
Force de perçage	Niveau de performances 1
Résistance aux coupures TDM	Niveau de performances X

## Nettoyage et entretien

Qu'ils soient neufs ou déjà utilisés, il convient de vérifier minutieusement l'état des gants avant toute utilisation, particulièrement après un nettoyage. Lorsqu'ils sont sales, les gants doivent d'abord être brossés ou essuyés ; laver ensuite les gants avec de l'eau légèrement savonneuse, bien les rincer à l'eau claire puis les laisser sécher à l'air. En cas d'encrassements critiques sur les gants, éviter tout contact avec la main. Les niveaux de performances ci-dessus sont basés sur des tests réalisés sur des gants n'ayant pas encore été utilisés. Le transfert des résultats sur les gants après un traitement d'entretien nécessite la réalisation des contrôles correspondants.

## Emballage et stockage

Une notice d'utilisation est jointe à chaque unité d'emballage de 12 paires de gants. Le suremballage est adapté au stockage et au transport.

## Remarques générales

Ce type de gants est conforme aux directives actuellement en vigueur selon EN 388. Une prudence particulière est nécessaire lors des travaux effectués avec des pièces rotatives (risque de happement). Ces informations ont pour but d'aider l'utilisateur dans le choix de son équipement de protection, les tests en laboratoire facilitent certes le choix, mais ne peuvent pas évaluer les conditions de travail réelles. Il est de la responsabilité de l'utilisateur, et non du fabricant, de vérifier que le type de gants concerné est adapté au domaine d'utilisation prévu. La déclaration de conformité est disponible sous : alfa-direkt.de



EN 388



3121X

# NL Werkhandschoenen met coating

## Handschoentypen

Art.-Nr.: 909 0009WT tot 909 0010WT

## Handelsnaam

909 AlfaTier schildershandschoen

## Beschrijving

Vijfvingerige werkhandschoen, polyester fijngebreide stof, PU-coating, gedeeltelijk gedompeld, handrug vrij, gebreide manchet

## Markering op de handschoenen

Fabrikant-merksymbool, art.nr., maat, CE-markering

## Leverbare maten

Conform EN 420	Maten
9	L
10	XL

 = informatie van fabrikant moet worden nageleefd

## Testresultaten mechanische proeven conform EN 388:2016

Slijtvastheid	Prestatieklasse 3
Snijbestendigheid	Prestatieklasse 1
Scheurvastheid	Prestatieklasse 2
Doorboringsweerstand	Prestatieklasse 1
Snijbestendigheid TDM	Prestatieklasse X

## Reiniging en onderhoud

Voor gebruik moeten nieuwe en gebruikte handschoenen worden gecontroleerd op fouten, met name na een reiniging. Op de handschoenen aanwezige verontreiniging moet er eerst worden afgeborsteld of afgewreven; vervolgens handschoenen wassen met een milde zeepoplossing, goed afspoelen met schoon water en door de lucht laten drogen. Bij gevarenlijke verontreiniging op de handschoenen moet contact met de handen worden vermeden. De beoordeling conform de bovenstaande prestatieklassen is gebaseerd op testen op ongebruikte handschoenen. Voor het overdragen van de resultaten op handschoenen na een onderhoudsbehandeling moeten desbetreffende proeven worden uitgevoerd.

## Verpakking en opslag

Per verpakkingseenheid á 12 paar is een gebruikshandleiding toegevoegd. De buitenverpakking is geschikt voor opslag en transport.

## Algemene instructies

Dit handschoentype voldoet aan de actueel geldende richtlijnen conform EN 388. Bij werkzaamheden aan draaiende onderdelen is bijzondere voorzichtigheid geboden (gevaar van in de machine worden getrokken). Deze gebruikersinformatie is bedoeld als hulpmiddel bij de keuze van uw beschermingsmiddelen. De laboratoriumtests dienen als richtsnoer bij de keuze, maar ze kunnen niet de werkelijke omstandigheden op de werkplek nabootsen en deze daarmee niet beoordelen. Het valt onder de verantwoordelijkheid van de gebruik en niet onder die van de fabrikant om de geschiktheid van een bepaald type handschoen voor de geplande toepassing te controleren. Zie voor de conformiteitsverklaring: alfa-direkt.de



EN 388



3121X

## Alfa GmbH

Ferdinand-Porsche-Str. 10  
73479 Ellwangen/Germany

DE +49 (0)7961-57 99 0  
AT +43 (0)5572-40 99 9

alfa-direkt.de  
alfa-direkt.at

## Alfa GmbH

Ferdinand-Porsche-Str. 10  
73479 Ellwangen / Germany

DE +49 (0)7961-57 99 0  
AT +43 (0)5572-40 99 9

alfa-direkt.de  
alfa-direkt.at



EN 388



3121X

## SE Arbetshandske med beläggning

### Handsktyper

Art.nr: 909 0009WT till 909 0010WT

### Handelsbeteckning

909 AlfaTier målarhandske

### Beskrivning

Femfingers arbetshandske, polyester, finstickad väv, PU-beläggning, delvis doppad, fri handrygg, stickad mudd

### Handsmärkning

Tillverkarens varumärkessymbol, art.nr, storlek, CE-märkning

### Finns i storlekarna

Enligt EN 420	Storlek
9	L
10	XL

 = följ tillverkarens information

### Provningsresultat mekaniskt test enligt EN 388:2016

Nötningsskydd effektnivå 3

Skärskydd effektnivå 1

Rivstyrka effektnivå 2

Genomstickskraft effektnivå 1

TDM-skärskydd effektnivå X

### Rengöring och skötsel

Kontrollera nya och använda handskar noga map. fel före användning, framförallt efter rengöring. Borsta eller torka av smuts på handskarna, tvätta sedan av handskarna med mild såplösning, skölj av under kran och lufttorka. Undvik handkontakt vid kritiskt kontaminerade handskar. Utvärderingen med effektnivåerna ovan är baserad på provningar med oanvända handskar. Överföring av resultaten till handskar efter skötsel kräver motsvarande provningar.

### Förpackning och förvaring

Det medföljer en bruksanvisning i varje förpackningsenhet om 12 par. Ytterförpackningen är avsedd för förvaring och transport.

### Allmänna anvisningar

Handsktypen uppfyller kraven i aktuella, gällande direktiv enligt EN 388. Arbeten vid roterande delar kräver extra försiktighet (risk för indragning). Användningsinformationen är tänkt som hjälp vid val av skyddsutrustning, labbtesten fungerar som urvalsguide, men kan inte bedöma den verkliga arbetsmiljön. Det är användarens ansvar, inte tillverkarens, att kontrollera om en viss handsktyp är lämplig för planerat användningsområde. Försäkran om överensstämmelse hittar du på alfa-direkt.de



## SK Pracovné rukavice s povrchovou úpravou

### Typy rukavíc

Č. výr.: 909 0009WT až 909 0010WT

### Obchodné označenie

Maliarske rukavice 909 AlfaTier



### Opis

Päťprstová pracovná rukavica, polyesterová jemná pletenina, s PU vrstvou, čiastočne máčaná, voľný chrbát ruky, pletený pás

### Označenie na rukaviciach

Symbol značky výrobcu, č. výr., veľkosť, označenie CE

### Dostupné veľkosti

Podľa EN 420	Veľkosť
9	L
10	XL

 = Je potrebné všimnúť si informácie výrobca



EN 388



3121X



EN 388



3121X

### Výsledky skúšok mechanických testov podľa EN 388 : 2016

Odolnosť proti odéraniu stupeň ochrany 3

Odolnosť proti prelezaniu stupeň ochrany 1

Odolnosť proti ďalšiemu trhaniu stupeň ochrany 2

Odolnosť proti pretlačeniu stupeň ochrany 1

Odolnosť proti prelezaniu TDM stupeň ochrany X

### Cistenie a starostlivosť

Nové a použité rukavice by sa pred použitím malí dôkladne skontrolovať, či nemajú chyby, najmä po čistení. Nečistoty na rukaviciach by sa malí najprv vykefovať alebo zotrieť; potom treba rukavice opraviť v jemnom mydlovom roztoku, dobre opláchnuť vodou a vysušiť na vzduchu. Pri kritických nečistotách na rukaviciach by sa malo zabrániť kontaktu s rukou. Hodnotenie h. u. stupňami ochrany sa zakladá na skúškach na nepoužitých rukaviciach. Prenos výsledkov na rukavice po ošetrení si vyžaduje vykonanie príslušných skúšok.

### Balenie a skladovanie

Ku každej jednotke balenia à 12 párov je priložený návod na použitie. Skupinové balenie je vhodné na skladovanie a prepravu.

### Všeobecné informácie

Tento typ rukavíc zodpovedá aktuálnym platným smernicam podľa EN 388. Mimoriadna opatnosť je nutná pri práci s rotujúcimi diely (nebezpečí vtáčenia). Táto informácia pre používateľa je myšlená ako pomoc pri výbere vášho ochranného pracovného prostriedku, pričom laboratórne testy poskytujú pomoc pri výbere, nedokážu však posúdiť skutočné podmienky na pracovisku. Kontrola vhodnosti určitého typu rukavíc pre plánovanú oblasť použitia je zodpovednosťou používateľa, a nie výrobcu. Vyhľásenie o zhode nájdete na adrese: alfa-direkt.de

### Alfa GmbH

Ferdinand-Porsche-Str. 10  
DE-73479 Ellwangen, Tyskland

DE +49-796-15 79 90  
AT +43-557-24 09 99

alfa-direkt.de  
alfa-direkt.at

### Alfa GmbH

Ferdinand-Porsche-Str. 10  
73479 Ellwangen/Germany

DE +49 (0)7961-57 99 0  
AT +43 (0)5572-40 99 9

alfa-direkt.de  
alfa-direkt.at

## CZ Pracovní rukavice s povlakem

### Typy rukavic

Výrobek č.: 909 0009WT až 909 0010WT

### Obchodní název

909 AlfaTier malířská rukavice

### Popis

Pětiprstové pracovní rukavice, polyesterová jemná pletenina, potažené PU, částečně máčené, volné hřbety ruky, pletená manžeta

### Značení na rukavicích

Symbol značky výrobce, číslo výrobku, velikost, označení CE

### Dostupné velikosti

Podle EN 420	Velikosti
9	L
10	XL

 = je třeba se ředit informacemi od výrobce



EN 388



3121X

### Výsledky mechanických testů podle EN 388:2016

Odolnosť proti oděru úroveň 3

Odolnosť proti proříznutí úroveň 1

Odolnosť proti roztržení úroveň 2

Odolnosť proti proražení úroveň 1

Odolnosť proti proříznutí podle testu TDM úroveň X

### Cištění a péče

Nové i použité rukavice se musí před použitím zkонтrolovať, zda nejsou poškozené, obzvlášť po čištění. Nečistoty na rukavicích se musí nejprve vykartáčovat nebo odmočit, poté je možné rukavice vyprat v jemném mydlovém roztoku, dobré propláchnout čistou vodou a nechat uschnout na vzduchu. V případě kritického znečištění se rukavice nedotýkejte rukama. Stanovení výše uvedených úrovní se zakládá na testech nepoužitých rukavic. Stanovení výsledků pro rukavice po ošetření vyžaduje provedení príslušných testů.

### Balení a skladování

Každé balení po 12 párech obsahuje jeden návod k použití. Obal je vhodný na skladování a přepravu.

### Všeobecné informace

Tento typ rukavic splňuje aktuální platné smernice podle EN 388. Obzvlášť nutné je dávat pozor při práci s rotujícími díly (nebezpečí vtáčení). Tyto informace pro uživatele jsou určeny jako pomůcka při výběru Vašich ochranných prostředků, přičemž laboratorní testy představují pomůcku při výběru, ale nemohou posoudit skutečné podmínky na pracovišti. Za kontrolu vhodnosti konkrétního typu rukavic pro zamýšlené použití odpovídá uživatel, nikoli výrobce. Prohlášení o shodě naleznete na: alfa-direkt.de

### Alfa GmbH

Ferdinand-Porsche-Str. 10  
73479 Ellwangen/Germany

DE +49 (0)7961-57 99 0  
AT +43 (0)5572-40 99 9

alfa-direkt.de  
alfa-direkt.at

## RO Mănuși de lucru cu strat de acoperire

### Tipuri de mănuși

Articol nr.: 909 0009WT până la 909 0010WT

### Denumire comercială

909 AlfaTier mănușă de vopsit

### Descriere

Mănușă de lucru cu cinci degete, din tricot fin din poliester, acoperită cu PU, parțial imersată, partea din spate a măinii liberă, manșetă tricotată

### Marcaj pe mănuși

Simbolul mărcii producătorului, nr. de articol, mărimea maraj CE

### Dimensiuni disponibile

În conformitate cu EN 420	Mărimi
9	L
10	XL

 = Trebuie respectate informațiile furnizate de producător

### Rezultatele încercărilor mecanice în conformitate cu EN 388 :2016

rezistență la abraziune Nivel de performanță 3

rezistență la tăiere Nivel de performanță 1

rezistență la propagarea rupturii Nivel de performanță 2

forță de perforare Nivel de performanță 1

rezistență la tăiere TDM Nivel de performanță X